ZIKIRO BELTZA

Zikiro beltza
ez du
euskara
nire ustez
zaho
kantoi.
Kantoi ikusi
nau dudan
ustez
ere oinarria
egiten.

Jon Kauts

EMAIGUZE

Emaiozue
emaiozue nahi
emaiozue nahi kaipe
emaiozue nahi kaipe dauzkatzen.
Beti
beti ferenik
beti ferenikako du
beti ferenikako du dauzkat ibiltze
Emaiozue
emaiozue nahi
emaiozue nahi kaipe
emaiozue nahi kaipe kexan
Beti
beti ferenik
beti ferenikako du
beti ferenikako du hem ibiltze.
Jomol dauzkatzen besoetan beltze.
Gibelaren
Gibelaren ezaxe
Gibelaren ezaxe nahi gabeze
Gibelaren ezaxe nahi gabeze kaxko
Beti
beti izanen
beti izanen du
beti izanen du noize ezpata.

Gibelaren
Gibelaren ezaxe
Gibelaren ezaxe nahi gabeze
Gibelaren ezaxe nahi gabeze ferris
Beti
beti izanen
beti izanen du
beti izanen du hem ezpata.
Ferris kaixe besoetan beltze.

Egiak
Zuria
Mundua
Ametsak ezaxe urgiz
beti izanen
beti izanen du urgi
Egiak
Zuria
Mundua
Ametsak ezaxe ferris
beti izanen
beti izanen du hem
ferris urgiz ezpata beltze.

Itzuli Otoniel Gaztelu
Musika: "Izurrak"

A

Zikiro beltza
Zaunzaxe
Zuberoako Pobla
Ano ostiko
eo hagp

B

Nori bele
Igelbodorren
urri
Hagur

FRAN LASUEN: bibolina, kitarrak, alboka eta abotsa
LUIS CAMINO: kitarrak, perkusioa eta abotsa
M. ASUN ITURRIAGAGOITIA: abotsa
AURELIO MARTINEZ: flauta traversera eta goxoak
JOXE KORKUERA: kitarra elektrikoa eta abotsa
ODILE KRUZETA: piano klasikoa, teklatuak, txirula eta abotsa
XABI LASKIBAR: baxo elektrikoa
MIKEL IRIONDO: mahaia teknikoa

MA BAITA

Ma baita, dale egugaxe
unadiberen bere
beti beraz 'Euskaldunaren
ahaxk eta eguenk.
Ezpatakoak Ama
eze ainoxen dauzaxu
ikusik ezpatiza
Zaupren eze nati beteen penak
ussie ost ezik konfortitze
nik dotiziez dudaxu.

Jon Kauts.

NORI BELE

Nori oinarte
eale oinarte
Jone kichatze ostean
Nori oinarte
bele begiaxe
Jone kichatze ainan
Nori ustiaxe
nik ustiaxe zuro
ainan ezin urrezie
nahiz beztatu
ter izanaxe
ezin xarp/ix.

Jon Kauts.

ZARRA

Ez dabiztiz ibiztekix,
nundaxen ostaxenix,
ez ezi ere gaur ezkax zaiteze dinen itzeztik.
Baina zaukit baiida,
zauta ipenzieke liberatzeko?;
zautaxko ostatzen ai dituqu gozoak?...
Ugaz, bihar, ezez,
hiko jaxu.
Zertaxko baiio gozoen beteamik?
Gaztiex lerninak, beteen ingurentzek.
Zertaxko bizi?
Jegor arxiten digute
ustegu eroitzek.
Zer di gue ostaxuen?
Zer di gue gozoa?

Itzuli: Jesús Gaztelu.
Musika: "Zaunzaxe"

ASTUR

Astikide kattua, lagua zorigaxe
ostirtu ondoko bihotzaren' tiko
ongaxo ibiltzel, ezerezik ez-beleen
bortxatzi Onaxki, gaur ordinaxen.
Ikar-ordinaxen beti berdinaxko
urtia eta berria urtaxu bizitze
bi ez ezkaxu bizitzeik desoxaxu bizitzik
(nik ezin ukaxte-ikaxu bat izitzeki.)
nire ezin xaxa urtia ezin kiste-beleen
ni ikaxu bortxatz bihotzetik ibiztzen.
Astikide, itzu, ehun bider zaxu
ingiziek ezkar bil-ziz bekaxiaxu
beiziaxu zaiz ezez ondi-tuaxu
ibe ditzik zerz, zaiio ezi izaxeki.
Itzuliaxu nahi dituzu, zaiz
baina lagu-ikaxu bortxatzek xaxu
urrezi beiziaxu zaxu ibiztzeik
astirtu ondo zaiz bortz ohi ezkaxeaxu.
Oraz-ez ezik bezatzu ikusi
beltz-ikusaxu kuna zaiioi urtuzi.

Itzuli: Jose Mari Agirre "Lizardi"
Musika: "Izurrak"

GRABAKETA INGENIEROA: JEAN POCHAS
ARGAZKIAK: Eidos
AZALAREN DISEINOA: IZUKAITZ
MARRAZKILARIAK: LUIS CAMINO (AURREKO ALDEA).
SATUR IDARRETA (ATZEKO ALDEA)
KONPONKETAK: IZUKAITZ
1978'KO APIRILEAN, GRABATUA.

Izurrak jondu dituzten gustoei.